



Генеральная Ассамблея

Семьдесят четвертая сессия

28-е пленарное заседание

Четверг, 7 ноября 2019 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Мухаммад-Банде. (Нигерия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Гарсия Моритан (Аргентина), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Пункт 39 повестки дня (продолжение)

Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы

Доклад Генерального секретаря (A/74/91/Rev.1)

Проект резолюции (A/74/L.6)

Г-н Гертце (Намибия) (*говорит по-английски*): Делегация Намибии приветствует участие министра иностранных дел Республики Куба в заседании Генеральной Ассамблеи, и мы благодарим всех присутствующих за участие в сегодняшнем утреннем заседании.

Более 70 лет назад лидеры стран мира, став свидетелями разрушений и страданий, обусловленных стремлением к власти и господству, собрались, чтобы на пепелище Второй мировой войны создать это сообщество наций. Они взяли на себя обязательство делать все, что в их силах, на благо человечества. Их общая цель заключалась в создании форума, который находился бы на переднем крае усилий, направленных на достижение на планете мира и безопасности. Название Организации, сейчас извест-

ной как Организация Объединенных Наций, предложил президент Соединенных Штатов Франклин Делано Рузвельт, который, как мне хочется верить, был вдохновлен известным на протяжении многих лет мудрым высказыванием «в единстве — сила».

Мы ни при каких обстоятельствах не должны упускать из виду тот факт, что причинение вреда гражданам стран мира никогда не предусматривалось в качестве одной из целей Организации; напротив, она была создана для поиска путей мирного урегулирования конфликтов. Поэтому давайте сегодня, когда мы вновь собрались, чтобы выразить единое мнение о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, направим народу Республики Куба убедительный и недвусмысленный сигнал о том, что Организация Объединенных Наций сохраняет твердую решимость делать добро на благо человечества и добиваться мирного урегулирования конфликтов.

Наша делегация на протяжении уже нескольких десятилетий продолжает проявлять солидарность с народом и правительством Кубы и заявляет о своей готовности оказывать им твердую и непоколебимую поддержку. Наша делегация присоединяется ко многим выступившим до меня ораторам и напоминает о том, что блокада со стороны Соединенных Штатов противоречит международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствует осуществлению национального плана

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-35661 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



экономического и социального развития Кубы, который был разработан в целях ускорения реализации этой страной Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В 2016 году мы собрались в этом зале, чтобы приветствовать изменение политики Соединенных Штатов в отношении Кубы. Мы выразили надежду на то, что блокада, наконец, будет снята. Три года спустя мы, вновь собравшиеся в этом зале, испытываем разочарование в связи с действиями Соединенных Штатов, которые стали лишь более агрессивными и предпринимаются в более широких масштабах. К сожалению, в 2019 году вместо того, чтобы наблюдать движение вперед по пути прекращения страданий и изоляции кубинского народа, мы стали свидетелями многочисленных шагов назад.

С большой озабоченностью приняли к сведению сделанное в апреле объявление о введении новых мер в отношении кубинских предприятий, компаний и отдельных лиц или третьих стран, осуществляющих предпринимательскую деятельность на Кубе. Эта односторонняя политика, которая препятствует развитию Кубы, привела к негативным последствиям для всех без исключения граждан страны и всех секторов ее экономики. Мы выражаем разочарование в связи с принятием этих новых, более жестких мер и настоятельно призываем Соединенные Штаты пересмотреть решение об их введении. Мы по-прежнему надеемся, что экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, будет полностью снята, отношения между этими двумя странами улучшатся и они полностью восстановят взаимовыгодную экономическую деятельность.

Сейчас, когда мы прилагаем усилия для укрепления многостороннего подхода, я хотел бы напомнить всем о призыве Председателя активизировать наши усилия по вовлечению всех сторон. Поэтому вместо того, чтобы действовать по отдельности, давайте сообща прилагать усилия для содействия укреплению культуры сотрудничества, что способствовало бы повышению уровня благосостояния всех граждан мира и прекращению страданий кубинского народа.

В заключение я хотел бы сказать, что для нас народ Намибии и кубинский народ — это одна семья. Несмотря на все трудности, с которыми все эти годы сталкивается кубинский народ и которые ему

приходится преодолевать, он проявляет большую стойкость; кроме того, как и многие другие государства в этом зале, Куба была одной из стран, внесших наибольший вклад в борьбу нашей собственной страны за свободу и независимость. Что еще более важно, Куба, как и многие государства-члены в этом зале, не жалеет усилий для содействия благополучию миллионов людей во всем мире и уже в столь многих случаях самоотверженно вносила свой вклад, когда происходили стихийные бедствия или другие чрезвычайные ситуации, а также оказывала поддержку международному сообществу и медицинским работникам во многих развивающихся странах в области науки, технологий, подготовки кадров и наращивания потенциала.

Представьте себе, какую пользу могли бы извлечь народы Соединенных Штатов и Кубы и даже все остальные страны мира, если бы мы направили нашу энергию на конструктивное взаимодействие и поддержание контактов. Это может произойти только тогда, когда эта несправедливая блокада будет снята. В духе всего вышесказанного и в интересах соблюдения норм международного права и резолюций Организации Объединенных Наций наша делегация будет голосовать за данный проект резолюции. Мы обращаемся ко всем государствам-членам с настоятельным призывом поддержать кубинский народ.

Г-н Ахмед (Египет) (*говорит по-арабски*): Египет присоединится к заявлениям, с которыми выступили наблюдатель от Государства Палестина от имени Группы 77 и Китая, представитель Туниса — от имени Группы африканских государств, Азербайджана — от имени Движения неприсоединившихся стран и Уганды — от имени Организации исламского сотрудничества (см. A/74/PV.27).

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы (A/74/91/Rev.1).

Я вновь подтверждаю твердую позицию Египта в поддержку народа и правительства Кубы, поскольку введенные в отношении страны односторонние меры в виде эмбарго непосредственно сказываются на жизненно важных отраслях экономики и крайне негативно влияют на социально-экономическое благосостояние кубинского народа. Блокада

препятствует доступу к продовольствию, медикаментам, образованию и современным технологиям.

В том же духе Египет подчеркивает важность соблюдения принципов многосторонности, Устава Организации Объединенных Наций и международного права, а также необходимость выполнения многочисленных соответствующих резолюций Ассамблеи, которые были приняты подавляющим большинством голосов. Мы также вновь заявляем, что продолжение блокады, которая длится уже более пятидесяти лет, никогда не помешает международному сообществу регулярно обращаться с призывом к отмене мер, противоречащих международному праву.

В заключение Египет призывает к полной и незамедлительной отмене блокады Кубы и созданию условий для достижения кубинским народом целей в области устойчивого развития.

Г-н Арреаса (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла приветствует созыв этого пленарного заседания для рассмотрения вопроса, которому наша делегация придает особое значение, — вопроса о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Тот факт, что мы направили специальную делегацию на самом высоком уровне во главе с министром иностранных дел, свидетельствует о том значении, которое президент Боливарианской Республики Венесуэла г-н Николас Мадуро Морос придаст обсуждению справедливого и легитимного проекта резолюции, находящегося на нашем рассмотрении (A/74/L.6), и голосованию по нему. Мы собрались в этом зале с целью поддержать Кубу в то время, когда правительство Соединенных Штатов ужесточает преступную блокаду в отношении ее благородного народа, существующую на протяжении почти 60 лет. Однако наше заседание проходит в том числе в период глобальных потрясений, и мы хотим подчеркнуть настоятельную необходимость укрепления принципа многосторонности и уважения целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций всеми государствами-членами и потребовать прекращения всех форм односторонних принудительных мер, вводимых в нарушение международного права.

В этой связи мы благодарим Генерального секретаря Антониу Гутерриша за представление доклада, содержащегося в документе A/74/91/Rev.1, и выражаем наши самые теплые приветствия и уважение министру иностранных дел Республики Куба Его Превосходительству г-ну Бруно Эдуардо Родригесу Парриллье и всей его делегации, которые присутствуют на этом заседании. Я заверяю министра иностранных дел в том, что, с какими бы многочисленными препятствиями мы ни сталкивались, никакие действия американской бюрократии не смогут помешать Венесуэле и Кубе продолжать совместную борьбу и придти к победе. Мы успешно идем вперед. Сейчас мы находимся в этом зале и всегда будем стоять на стороне Кубы.

Наша делегация также присоединяется к заявлениям, сделанным наблюдателем от Государства Палестина и представителем Азербайджанской Республики от имени Группы 77 и Китая и Движения неприсоединившихся стран, соответственно (см. A/74/PV.27).

Вот уже 28 лет подряд Генеральная Ассамблея — самый демократический орган нашей Организации — призывает к отмене экономической, торговой и финансовой блокады, которая не только ограничивает права героического кубинского народа на развитие, но и направлена на неконституционную смену правительства братской нам социалистической и революционной Республики Куба — страны Марти и Фиделя. Соединенные Штаты не достигли и никогда не достигнут этой политической цели. Кубинский народ преисполнен решимости осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и тем самым свободно определить свою политическую, экономическую, социальную и культурную систему, как об этом заявил команданте Уго Чавес в письме, направленном Генеральной Ассамблее в сентябре 2011 года в связи с блокадой против Кубы:

«Поскольку международное сообщество уже исчерпало все разумные аргументы, нам остается лишь верить в то, что эта жестокость в отношении Кубинской революции продиктована имперским высокомерием, столкнувшимся с достоинством и мужеством непокорного кубинского народа, сделавшего суверенный выбор самим определять собственную судьбу и бороться за свое счастье». (A/66/PV.29, с. 5).

Этот почти универсальный призыв является не более чем свидетельством твердой приверженности государств — членов Организации Объединенных Наций закрепленным в ее Уставе принципам, которые включают в себя принципы суверенного равенства и политической независимости государств, а также невмешательства во внутренние дела. Однако те, кто своими действиями систематически и безнаказанно нарушают международное право, неоднократно игнорировали этот призыв, демонстрируя полное пренебрежение к нему.

Венесуэла требует прекращения экономического и финансового терроризма, прекращения нетрадиционной войны со смертоносными последствиями, которая ведется против народа Республики Куба, а теперь и против народа Боливарианской Республики Венесуэла. Нельзя регулировать международные отношения при помощи политической нетерпимости. Только нецивилизованные, полупримитивные правящие элиты могут использовать экономическое удушение как оружие массового уничтожения с целью навязать суверенным странам свои политические предпочтения, причиняя огромные страдания их народам. Это преступные действия, с какой стороны на них ни посмотреть. По сути, их без раздумий можно отнести к категории преступлений против человечности. Это коллективное наказание, которое является следствием прихотей и высокомерия тех, кто верит в свое превосходство и считает себя властелином мира. К слову, Куба оказала достойное восхищения сопротивление и таким образом продемонстрировала, что Соединенные Штаты отнюдь не обладают превосходством и не являются властелином мира. Рано или поздно они должны будут заплатить кубинскому народу за причиненную боль и не поддающиеся количественной оценке последствия их жестокой и произвольной политики.

Блокада в отношении Кубы является самой несправедливой и жесткой системой односторонних принудительных мер, когда-либо применявшейся в современной истории против народов на протяжении столь длительного времени, и такая блокада несет неизмеримые человеческие жертвы. Блокада Кубы является наиболее ярким примером пагубных односторонних действий, имеющих негативные экстерриториальные последствия, причем ярким его делает не продолжительность и интенсивность таких действий, а героизм и изобретательность со-

вершившего революцию кубинского народа, который с невиданным достоинством и мужеством противостоит этому явлению. Еще более ярким этот пример делает то, что почти за 60 лет жесткого применения таких мер самая могущественная страна на планете не только не достигла ни одной из провозглашенных 59 лет назад политических целей, но и, напротив, еще больше сплотила нацию и укрепила общность кубинского народа, а также поддержку молодым поколением руководства страны и ее исторической революции.

Попытка перекрыть кубинскому народу доступ к медицинскому обслуживанию, образованию, жилью и продовольствию, а также лишить его основных социальных прав напрямую сказывается на жизни населения самым негативным образом. Блокада, ставшая еще более жесткой при нынешней администрации Соединенных Штатов, наносит миллионные убытки, особенно в туристической отрасли, банковском секторе, секторе торговли и иностранных инвестиций. Она влияет и на финансовый сектор, поскольку финансовые учреждения и банки подвергаются преследованиям, а в их адрес выдвигаются угрозы по причине проведения совершенно законных операций с правительством Кубы, в результате чего международное деловое сообщество стало настолько напуганным, что возникло явление, известное как «чрезмерное соблюдение».

Экстерриториальное воздействие такой произвольной политики затрагивает также любую страну или субъект, стремящиеся на правовой и суверенной основе поддерживать экономические, торговые или финансовые отношения с Кубой. Речь идет, вопреки заявлениям правительства Соединенных Штатов, не о проблеме двусторонних отношений или блокаде, единственным объектом которой является Куба. Речь идет о всеобъемлющей политике, которая затрагивает все международное сообщество и противоречит всем действующим нормам международного права, в том числе принципам, на которых зиждется многосторонняя торговая система, и самим основам деятельности Всемирной торговой организации. Правительство Соединенных Штатов Америки не имеет никаких прав вмешиваться в суверенные дела других государств, и его попытка распространить действие национальных законов на весь мир — всего лишь иллюзия.

Несмотря на блокаду, Куба не только смогла создать у себя надежную систему социальной защиты и гарантий развития человеческого потенциала, но и на всем протяжении своей революционной истории демонстрирует дух солидарности, оказывая в рамках сотрудничества Юг — Юг, несмотря на испытываемые ею самой экономические трудности, бескорыстную помощь и техническое содействие братским народам развивающихся стран, в частности в таких областях, как здравоохранение, образование и спорт. Всего неделю назад мы отметили девятнадцатую годовщину подписания соглашения о сотрудничестве между Кубой и Венесуэлой. Верность принципам международной солидарности, талант, высокий уровень профессиональной подготовки и порядочность кубинских граждан позволили спасти жизни миллионов людей, и благодаря им миллионы венесуэльских семей сегодня живут более счастливо и полноценно в условиях, обеспечивающих им доступ к более качественному образованию, уважение их культурных традиций и ценностей. Мы помним слова команданте Фиделя Кастро о том, что солидарность заключается не в том, чтобы делиться тем, чего у нас в избытке, а в том, чтобы делиться тем малым, что у нас есть.

Мы заявляем о том, что введение блокады является изжившей себя, не имеющей в XXI веке ни моральных, ни правовых оснований практикой и попыткой изолировать Кубу. По любым меркам эта практика оказалась провальной, как и попытка государственного переворота и свержения президента Мадуро в Венесуэле. Между тем вследствие демонстрируемого им пренебрежения мнением мировой общественности и невыполнения резолюций, которые из года в год принимаются Генеральной Ассамблеей, а также принятия целого ряда других односторонних действий изолированным от мирового сообщества оказалось само правительство Соединенных Штатов. Это можно наблюдать сегодня во многих сферах международных отношений.

К примеру, сегодня Вашингтоном предпринимаются попытки возродить устаревшую и печально известную доктрину Монро 1823 года, или доктрину «Америка для американцев», а точнее для североамериканцев, в соответствии с которой он считает наш регион — Латинскую Америку и Карибский бассейн — своей вотчиной и согласно которой наши народы должны отказаться от своей независимости и своего права на самоопределе-

ние. Латинская Америка и Карибский бассейн не являются и никогда не будут вотчиной какой-либо империи — мы свободные народы, не намеренные поступаться своей свободой. Мы являемся, с Кубой во главе, бастионом мира, демонстрируя незыблемый характер нашей свободы и независимости. Нам уготовано судьбой боливарианское единство, а не аннексия в духе доктрины Монро.

Многосторонность — это не просто совместные действия. Это самый мощный и легитимный инструмент не только мирного урегулирования конфликтов, но и содействия международному сотрудничеству и взаимопониманию между народами на основе взаимного уважения и одной из главных ценностей международных отношений — терпимости. Сегодня, в связи с усиливающейся тенденцией к односторонности, Венесуэла вновь заявляет о своей твердой приверженности всеохватному и демократическому многостороннему подходу, который позволит нам добиться реального и эффективного продвижения по пути достижения мира и процветания во всем мире.

Мы надеемся, что однажды заправляющая в Вашингтоне корпоративная элита решит пересмотреть свою позицию и в качестве наглядного подтверждения приверженности Соединенных Штатов многосторонности и нормам международного права отменит блокаду в отношении Кубы и весь свод принудительных мер, которые, кстати, затрагивают треть международного сообщества — одну треть всего человечества. Хотя мы надеемся, что это произойдет, до тех пор, пока этого не случится, Организация Объединенных Наций должна пресекать попытки Соединенных Штатов навязать свою волю другим в целях установления своего господства над ними, обеспечивая соблюдение положений Устава, его целей и принципов и гарантируя тем самым собственное существование.

Рассматриваемый нами сегодня проект резолюции, в отношении которого существует почти всеобщий консенсус и голосование по которому сегодня будет проводиться двадцать восьмой год подряд, является важнейшим компонентом усилий, призванных содействовать выполнению этой задачи. Вместе с тем Венесуэла требует того, чтобы все подразделения Организации Объединенных Наций, включая ее Секретариат, Совет Безопасности и ее правозащитную систему, продемонстрировали

более решительный, смелый и твердый подход и, не ограничиваясь осуждением любых односторонних произвольных мер или действий, предпринимаемых под предлогом ложной коллективной односторонности, выступили также с конкретными инициативами и приняли конкретные меры и решения в целях прекращения этой бесчеловечной политики, которая порочит букву и дух Устава Организации Объединенных Наций и потому представляет собой посягательство на авторитет Организации Объединенных Наций и препятствует ее деятельности и достижению ее благородных целей. Как часто говорил апостол кубинской независимости Хосе Марти, «лучший способ сказать — это сделать». Мы должны действовать решительно.

Делегация Боливарианской Республики Венесуэла, являющейся ответственным членом международного сообщества, в завершение своего выступления хотела бы заявить, что она вновь проголосует за проект резолюции A/74/L.6, в котором подчеркивается необходимость прекращения блокады, введенной против Кубы, а также содержится требование о том, чтобы Соединенные Штаты Америки выполнили положения этой резолюции после ее принятия и подчинились неоспоримой воле Генеральной Ассамблеи в соответствии с Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, принятой 24 октября 1970 года (резолюция 2625 (XXV), приложение).

Пришло время прислушаться к несмолкающему призыву подавляющего большинства не только государств-членов, но и народов мира, единогласно требующих немедленно и окончательно положить конец анахроничной и бесчеловечной блокаде Кубы, и подчиниться этому требованию. Пришло время положить конец применению двойных стандартов в международных отношениях. Почти 200 лет назад наш освободитель Симон Боливар произнес следующие пророческие слова: «Кажется, будто само провидение предписало Соединенным Штатам во имя свободы истязать Америку невыносимыми страданиями». Поэтому пришло время остановить империалистическое безумие и не допустить, чтобы оно истязало человечество своей нетерпимостью во имя извращенного и ложного представления о свободе.

Если все государства и народы мира объединят свои усилия во имя защиты мира и Устава Организации Объединенных Наций — и только в том случае, если они объединят усилия и всегда будут действовать сообща, — они смогут одержать победу в этой борьбе.

Г-жа Уильямс (Сент-Китс и Невис) (*говорит по-английски*): Сент-Китс и Невис присоединяется к участникам этой исключительно важной дискуссии по пункту 39 повестки дня о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады против Кубы, который затрагивает сами основы международного права, принципы суверенитета и невмешательства и вопрос об усилении роли Организации Объединенных Наций в международных делах.

У Сент-Китса и Невиса очень хорошие отношения с Соединенными Штатами Америки. Однако сегодня мы взяли слово для того, чтобы заявить о своей поддержке проекта резолюции A/74/L.6. В этой связи наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным вчера наблюдателем от Государства Палестина, а также представителями Азербайджана и Гренады от имени Группы 77 и Китая, Движения неприсоединившихся стран и Карибского сообщества (см. A/74/PV.27).

В материалах, представленных нами для включения в доклад Генерального секретаря по данному вопросу (A/74/91/Rev.1), Сент-Китс и Невис выразил разочарование в связи с принимаемыми мерами по усилению экономической агрессии против Кубы и сегодня хотел бы вновь заявить о том, что он безоговорочно выступает против сохранения этой несправедливой блокады, которая продолжает создавать серьезные экономические трудности для кубинского народа. Куба является близким союзником Сент-Китса и Невиса и оказывала нашей стране помощь в процессе социально-экономического развития, особенно в таких областях, как сельское хозяйство, образование и здравоохранение. Это свидетельствует о том, что в случае отмены блокады усилия Кубы могут принести больше пользы на международном уровне. Блокада является одним из основных препятствий для усилий Кубы, направленных на достижение целей в области устойчивого развития.

Мы считаем, что финансовая и экономическая блокада тяжким бременем ложится на плечи на-

ших братьев и сестер на Кубе. Кубинский народ несправедливо страдает от весьма серьезных негативных последствий блокады для экономики этого небольшого островного развивающегося государства. Сейчас критически важно прилагать усилия для достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и ни одна страна не должна остаться в стороне. Пришло время осуществлять сотрудничество и объединить ресурсы на международном уровне, чтобы помочь друг другу в решении этой огромной задачи. Именно поэтому Сент-Китс и Невис вновь призывает Соединенные Штаты Америки снять установленную ими в отношении Кубы блокаду.

Тот факт, что большинство государств-членов традиционно голосуют в поддержку проекта резолюции, свидетельствует о том, что по всему миру эмбарго считают неправомерным во всех отношениях. Мы настоятельно призываем все государства-члены уважать неприкосновенность Генеральной Ассамблеи и принимаемых ею решений. Неспособность сделать это подрывает работу всей системы Организации Объединенных Наций.

Хотя Сент-Китс и Невис по-прежнему поддерживает дружественные отношения с Соединенными Штатами Америки и Кубой, наша делегация надеется, что обе страны — Куба и Соединенные Штаты — смогут улучшить свои отношения и начать сотрудничество. Мы можем многому научиться друг у друга, но данная блокада остается препятствием в этом процессе. Вот почему Сент-Китс и Невис поддерживает проект резолюции A/74/L.6 и будет голосовать за него. Каждый год мы вновь и вновь обращаемся к обеим странам с призывом найти точки соприкосновения, чтобы все международное сообщество смогло выйти из нынешнего тупика, однако каждый год для этого делается очень мало. Нужны заметные изменения. Мы призываем Соединенные Штаты раз и навсегда положить конец несправедливой блокаде Кубы.

Г-жа Крафт (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Каждый год на протяжении 28 лет Генеральная Ассамблея голосовала по проекту резолюции, в котором содержится призыв к Соединенным Штатам прекратить экономическую блокаду Кубы. В двадцать восьмой раз проект резолюции, вероятно, будет принят почти единогласно.

Наше правительство и, возможно, некоторые другие выступят против этого.

Как и все страны, мы вольны выбирать, с какими странами вести торговлю. Это наше суверенное право. Поэтому вызывает обеспокоенность тот факт, что международное сообщество во имя защиты суверенитета продолжает оспаривать это право. Но еще более тревожит то, что каждый год этот орган утверждает, что в ответ на блокаду у кубинского режима не остается иного выбора, кроме как жестоко обращаться с собственным народом. За последние сутки такая мысль высказывалась как прямо, так и косвенно.

Поэтому сегодня я хочу задать простой вопрос: неужели политика Соединенных Штатов вынуждает кубинский режим нарушать права своего собственного народа? Для изучения этого вопроса нужно вести долгие пространственные речи, а я обещаю, что это выступление будет коротким, потому что наша цель — раскрыть правду, а не сбить с толку.

Тем не менее мы должны заявить о нарушениях прав кубинского народа — нарушениях, противоречащих Всеобщей декларации прав человека, подписанной Кубой, и спросить, был ли кубинский режим вынужден их совершать. Статья 9 Декларации гласит: «Никто не может быть подвергнут произвольному аресту, задержанию или изгнанию». По имеющимся данным, с 2010 года на Кубе были произвольно задержаны 50 000 журналистов, активистов и других лиц. Только в октябре этого года по сфабрикованным обвинениям были арестованы правозащитник Хосе Даниэль Феррер Гарсия и другие активисты. С тех пор мистера Феррера не видели. Наша блокада не заставляет кубинский режим безосновательно арестовывать независимых журналистов и правозащитников. Режим поступает так по своей собственной воле.

Статья 4 гласит: «Никто не должен содержаться в ... в подневольном состоянии». На Кубе врачей отправляют на работу за границу, где у них забирают паспорта, кубинские силы безопасности ведут за ними слежку, а сами они вынуждены работать без передышки и отдавать все заработанные деньги, за исключением нескольких долларов, коммунистической партии. Наша блокада не заставляет кубинский режим навязывать такие условия женщинам и мужчинам, которые дали клятву лечить больных. Режим поступает так по своей собственной воле.

Статья 23 предоставляет каждому человеку право на свободный выбор работы. На Кубе у частных промышленных предприятий часто произвольно конфискуют имущество, приостанавливают действие их лицензий на ведение предпринимательской деятельности и требуют у них взятки. Введенная нами блокада не заставляет кубинский режим подавлять предпринимательскую деятельность или мешать женщинам и мужчинам работать по той профессии, которая им нравится. Режим поступает так по своей собственной воле.

Статья 19 гарантирует право на свободу убеждений и на свободное выражение их, включая право беспрепятственно придерживаться своих убеждений и свободу искать, получать и распространять информацию любыми средствами. Но на Кубе все политические партии, кроме коммунистической, объявлены вне закона, политическим активистам не дают высказаться, а СМИ страны полностью контролируются государством. Наша блокада не заставляет кубинский режим контролировать, что говорят люди, требующие лучшей жизни для себя и своих родных, и не принуждает его затыкать этим людям рот. Режим поступает так по своей собственной воле.

Но за каждый выбор в конце концов приходится отвечать. Однако кубинский режим до сих пор пытается уйти от ответственности за свои разрушительные экономические решения, за подавление политического многообразия и отказ в гражданских и политических правах. Не стоит даже надеяться, что подобный режим возьмет на себя ответственность. У себя в стране он отказывается облегчить страдания своего собственного народа, не желая ежегодно ввозить разрешенные Соединенными Штатами сельскохозяйственные и медицинские товары стоимостью сотни миллионов долларов США. За рубежом он сотрудничает с бывшим режимом Мадуро, содействуя экономическому и гуманитарному кризису, который распространяется за границы Венесуэлы. Куба активно способствует региональной нестабильности. Ее лидеры не будут брать на себя ответственность.

Однако, хотя режим не будет действовать со всей ответственностью, это может сделать Генеральная Ассамблея. Мы можем правдиво говорить о том, что делает кубинский режим и за что он несет ответственность, поскольку в конечном счете

на карту сегодня поставлена именно правда. Если мы не будем действовать, зная правду, у нас будет веская причина для гнева. Но, откровенно говоря, бездействие стало бы причиной скорее для печали, нежели чем для гнева. Действительно, горестно наблюдать, как будущее 11 миллионов кубинцев становится все более мрачным из-за конкретных и осознанных решений их лидеров.

И теперь я возвращаюсь к своему вопросу. Теперь я отвечаю, что Соединенные Штаты не несут ответственности за бесконечные нарушения прав народа Кубы со стороны кубинского режима. Мы не несем ответственности за такие нарушения и никогда не возьмем ее на себя. Мы будем голосовать против проекта резолюции A/74/L.6.

Члены Ассамблеи, мы, как лидеры, несем главную ответственность за защиту тех, кто не имеет права голоса, и сегодня это особенно касается народа Кубы. Нам должно быть стыдно за себя, когда мы отказываемся высказываться в их защиту.

Г-жа Моуз (Соломоновы Острова) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Государства Палестина от имени Группы 77 и Китая (см. A/74/PV.27).

Наша делегация хотела бы также в своем национальном качестве и в знак солидарности с Кубой высказать следующие замечания в рамках нашего обсуждения проекта резолюции A/74/L.6, озаглавленного «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Прежде всего наша делегация хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад по этому конкретному вопросу (A/74/91/Rev.1). Соломоновы Острова хотели бы также поблагодарить Кубу за связывающие наши две страны прочные двусторонние отношения и, в частности, за помощь, оказываемую Кубой нашему народу в рамках программ подготовки студентов из Соломоновых Островов к работе в области здравоохранения.

Однако мы с сожалением отмечаем, что введенная почти шесть десятилетий назад блокада в отношении Кубы по-прежнему продолжается. За последний год в результате ужесточения применяемых в контексте эмбарго мер Кубе пришлось столкнуться с серьезными трудностями, обусловленными

ми экономическим ущербом, из-за чего кубинцы оказались лишены финансовых ресурсов. Им отказано даже в поставках топлива, необходимого не только для развития, но и для повседневной жизнедеятельности кубинского народа.

Соломоновы Острова подтверждают свою позицию и призывают к отмене введенной в отношении Кубы блокады. Мы призываем Соединенные Штаты и Кубу во имя мира восстановить добрососедские отношения согласно целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Г-н Эсоно Мбенгоно (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Позвольте мне тепло поприветствовать министра иностранных дел Республики Куба Его Превосходительство г-на Бруно Эдуардо Родригеса Паррильо. Мы хотели бы также с удовлетворением отметить доклад Генерального секретаря (A/74/91/Rev.1).

Кроме того, мы хотели бы заявить, что Республика Экваториальная Гвинея полностью присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Туниса и Азербайджана и наблюдателем от Государства Палестина от имени Группы африканских государств, Движения неприсоединившихся стран и Группы 77 и Китая, соответственно (см. A/74/PV.27). Тем не менее мы хотели бы высказать следующие соображения в своем национальном качестве.

Согласно положениям Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права, которыми мы руководствуемся в своей внешней политике, правительство Экваториальной Гвинеи по-прежнему отстаивает и будет и впредь отстаивать принципы суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела. Руководствуясь этими принципами и нормами международного права, а также замечательными двусторонними отношениями с Кубой, Республика Экваториальная Гвинея отвергает все законы и меры, направленные на введение в одностороннем порядке какой бы то ни было экономической, торговой или финансовой блокады в отношении Кубы.

Кроме того, убежденные в том, что каждое суверенное государство вправе самостоятельно выбирать свою собственную политическую, экономическую, культурную и социальную систему для реализации коллективных чаяний своего народа, мы

уже не раз подтверждали — как выступая с заявлениями, так и голосуя в поддержку резолюции 73/8 и предшествовавших ей резолюций — настоятельную необходимость безотлагательной и безусловной отмены санкционных мер, в одностороннем порядке введенных против дружественной нам Кубы, которой был нанесен огромный ущерб и которая серьезно пострадала в результате экономического, торгового и финансового эмбарго со стороны Соединенных Штатов — страны, с которой мы тоже поддерживаем хорошие отношения. Поэтому, пользуясь этой возможностью, мы настоятельно призываем оба государства принять необходимые меры для прекращения блокады и экономической изоляции, в которой Куба находится на протяжении уже многих лет и которая по-прежнему препятствует развитию страны, причиняя страдания кубинскому народу. Мы хотим, чтобы эти две страны нормализовали свои отношения во всех сферах на благо своих народов.

В заключение мы хотели бы выразить нашу глубокую обеспокоенность тем, что такие односторонние меры препятствуют экономическому развитию одной из развивающихся стран, и решительно осудить эти меры. С таким же осуждением выступила и кубинская делегация, подтвердившая в этом зале, что установленная против нее блокада замедляет осуществление национального плана социально-экономического развития, равно как и процесс реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения поставленных в ней целей. Практически единодушная поддержка резолюции 73/8 свидетельствует о широком признании того, что эта блокада является несправедливой и противоречащей целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Что касается собственно нашей страны, то ее позиция по этому вопросу была и остается ясной. Мы будем и впредь выступать в поддержку братской нам Республики Куба и в этом году вновь проголосуем за представленный проект резолюции (A/74/L.6).

Г-н Меро (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Танзания присоединяется к заявлениям, с которыми выступили наблюдатель от Государства Палестина и представители Туниса и Азербайджана от имени Группы 77 и Китая, Группы

африканских государств и Движения неприсоединившихся стран, соответственно (см. A/74/PV.27).

В 2015 году мир приветствовал историческое и судьбоносное решение Соединенных Штатов Америки и Республики Куба о возобновлении дипломатических отношений. Для большинства из нас это ознаменовало начало гармоничного сосуществования, с которым были связаны большие надежды и ожидания. Однако по прошествии времени мы видим, что эти надежды начали угасать, поскольку усилия, направленные на отмену блокады, которая обрекла народ Кубы на многолетние страдания, сходят на нет. Сейчас нам всем необходимо указать на то, что применяемые в рамках блокады санкционные меры являются несправедливыми и привели к недопустимой изоляции экономики Кубы, вследствие чего большинство политических мер по исправлению ситуации фактически становятся неэффективными.

Наша делегация хотела бы настоятельно призвать международное сообщество потребовать отмены санкций, введенных в одностороннем порядке в отношении Кубы. Куба уже слишком долго несет на себе бремя этих санкций, которые негативно сказываются на ее народе, особенно на наиболее уязвимых слоях населения — женщинах, детях и престарелых.

До установления этой блокады Соединенные Штаты и Куба были естественными торговыми партнерами. Нет никаких оснований полагать, что в случае отмены блокады торговые отношения между этими двумя странами не начали бы сразу вновь успешно развиваться. Наша делегация убеждена, что благодаря отмене санкций и укреплению связей между двумя странами посредством развития торговых и коммерческих отношений уровень жизни как кубинцев, так и американцев возрастет. Отмена эмбарго — это инвестиции в экономический прогресс и в более светлое будущее для обеих стран. Поэтому их моральный долг — попытаться добиться этого.

В заключение мы выражаем надежду на то, что благодаря силе разума и дипломатическим средствам введенная против Кубы блокада будет полностью снята, что приведет к новому этапу сотрудничества.

Г-н Льорентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Наша делегация приветствует доклад Генерального секретаря (A/74/91/Rev.1).

Мы также присоединяемся к заявлениям, сделанным наблюдателем от Государства Палестина и представителем Азербайджана от имени Группы 77 и Китая и Движения неприсоединившихся стран соответственно (см. A/74/PV.27).

Прежде всего мы приветствуем присутствующих среди нас министра иностранных дел Республики Куба Его Превосходительство г-на Бруно Эдуардо Родригеса Паррилью и его делегацию.

Введенная против Кубы экономическая, торговая и финансовая блокада является одним из наиболее важных пунктов повестки дня Организации Объединенных Наций и заслуживает самого пристального внимания в силу того, что эта проблема напрямую связана со смыслом существования и самой целью нашей Организации, а также стоящими перед ней вызовами. Блокада Кубы незаконна. Блокада Кубы несправедлива. Блокада Кубы аморальна. Эта блокада идет вразрез с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и социально-экономическими правами кубинского народа.

Я хотел бы напомнить о специальной декларации, принятой 25 января 2017 года по итогам пятой Встречи на высшем уровне глав государств и правительств Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна и касающейся необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады Кубы со стороны Соединенных Штатов Америки: в ней говорится, что главы государств и правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна

«подтверждают свое решительное осуждение экономических мер принудительного характера, принимаемых в нарушение норм международного права, включая любые односторонние меры, вводимые по политическим мотивам против суверенных стран, поскольку такие меры наносят ущерб благосостоянию народов этих стран и преследуют цель воспрепятствовать осуществлению их права самостоятельно выбирать свои политические, экономические и общественные системы».

Я знаю, что все кубинцы дома, в университетах и на рабочих местах смотрят сегодняшнее заседание Генеральной Ассамблеи. Я от всего сердца воздаю им должное и передаю им революционный привет. Это заседание демонстрирует солидарность с Кубой всего мира. Блокада реальна. Она негативно сказывается на таких сферах жизни Кубы, как международное сотрудничество, здравоохранение, продовольствие, образование и культура. Она наносит ущерб внешней торговле, иностранным инвестициям, строительству, туризму, транспорту, гражданской авиации и сахарной промышленности.

Однако сегодняшнее заседание — это нечто большее, чем просто демонстрация солидарности с Кубой. Это заседание проводится для того, чтобы выразить нашу признательность Кубе за ее заслуживающую восхищения и подражания безмерную солидарность с народами мира. Когда наши африканские братья страдали от расизма и колониализма, Куба была рядом. Когда развитие многих наших народов сдерживала неграмотность, Куба была рядом. Когда беднейшие страны планеты страдали от вируса Эбола, малярии и других заболеваний, Куба проявляла солидарность. Когда на братские страны в Карибском бассейне обрушивались ураганы, Куба проявляла солидарность. Когда в братских странах Азии происходили землетрясения, Куба проявляла солидарность. Я хотел бы процитировать слова Нельсона Манделы, который сказал следующее:

«Кубинский народ занимает особое место в сердцах народов Африки. Кубинские интернационалисты внесли свой вклад в борьбу Африки за независимость, свободу и справедливость, не имеющий аналогов в силу своего принципиального и самоотверженного характера».

Я хотел бы воздать должное почти 30 000 кубинских медицинских работников, которые оказывают поддержку людям в 85 странах по всему миру. Как сказал президент Эво Моралес, они делятся тем малым, что у них есть, и делают это бескорыстно. Они никогда никого не просили о концессиях на добычу полезных ископаемых, нефти или лесозаготовительную деятельность в обмен на солидарность и поддержку.

Но сегодня мы обсуждаем не только Кубу; мы также говорим о многосторонней системе в целом, которая находится под угрозой. На многосторонность осуществляется преднамеренное нападение.

Давайте посмотрим на то, что происходит с Парижским соглашением об изменении климата, Глобальным договором о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, Международным уголовным судом, Советом по правам человека, соглашениями о ликвидации ядерного оружия и разоружении, а также на развязываемые в одностороннем порядке военные действия, угрозы применения силы против государств-членов и повсеместное применение односторонних принудительных мер. Так что же нам делать? Мы должны бороться, чтобы защитить многостороннюю систему, Организацию Объединенных Наций, международное право и цели и принципы, которые объединяют нас как международное сообщество.

На сегодняшнем заседании мы не просто голосуем против экономической, торговой и финансовой блокады. Мы голосуем за надежду, за прекрасную возможность сделать мир более справедливым. Боливия присоединяется к голосам тех людей в мире, которые просят, призывают и требуют отменить блокаду.

Г-н Ке (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне тепло приветствовать на этом весьма важном заседании министра иностранных дел Кубы Его Превосходительство г-на Бруно Эдуардо Родригеса Паррилью. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад по рассматриваемому нами вопросу (A/74/91/Rev.1).

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным наблюдателем от Государства Палестина и представителями Азербайджана и Сингапура от имени Группы 77 и Китая, Движения неприсоединившихся стран и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии соответственно (см. A/74/PV.27).

Камбоджа будет голосовать за проект резолюции A/74/L.6 по вопросу о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Камбоджа присоединяется к подавляющему большинству государств-членов и настоятельно призывает Соединенные Штаты Америки отменить односторонние экономические меры, которые негативно сказываются на условиях жизни и правах кубинского народа и подрывают усилия правительства Кубы по достижению его целей в области торговли, экономики и развития.

Сейчас, когда международное сообщество стремится к своевременному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, крайне важно, чтобы государства укрепили свои экономические, торговые и финансовые связи на основе более тесного сотрудничества и взаимодействия. Таким образом они смогут реализовать свою общую грандиозную задачу, заключающуюся в обеспечении того, чтобы никто не был забыт. В этой связи все государства должны в полной мере поддерживать развитие международной торговли, прекращение преференциальных режимов и устранение торговых барьеров. Именно благодаря уважению Устава Организации Объединенных Наций и принципов равенства, многосторонности и дружественного сотрудничества между государствами международное сообщество сможет добиться процветания. Решение о том, как та или иная страна будет вести свои внутренние дела, должно приниматься ее народом. Именно он имеет право определять свою судьбу, опираясь на свою национальную культуру, традиции, историю и исходя из сложившихся обстоятельств, без вмешательства или давления извне.

Камбоджа и Куба давно поддерживают двусторонние отношения. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить признательность Кубе за щедрую помощь и поддержку, оказанную Камбодже, особенно в секторе здравоохранения.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что открытый, дружественный и конструктивный диалог между Соединенными Штатами и Кубой имеет важное значение для надлежащего решения этой давней проблемы. Считаю, что такой диалог мог бы привести к нормализации двустороннего сотрудничества между этими соседними странами. Настало время немедленно отменить односторонние санкции в отношении Кубы.

Г-н аль-Хабиб (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы воспользоваться возможностью и тепло поприветствовать министра иностранных дел Кубы.

Сегодня мы видим, что экспансионистский и высокомерный подход со стороны одного конкретного правительства представляет собой величайшую угрозу и вызов международному миру и безопасности. Все более широкое использование односторонних принудительных мер в сочетании

с интервенционистской, ошибочной и близорукой внешней политикой является одним из наиболее очевидных симптомов односторонности. Односторонние эмбарго и принудительные санкции входят в число средств достижения целей национальной политики, которые оказывают серьезное негативное воздействие на укрепление мира на региональном и международном уровнях. Они являются серьезнейшими препятствиями не только на пути достижения мира и процветания во всем мире, но и на пути установления справедливого и объективного международного порядка, который является жизненно важным условием устойчивого развития.

Бесчеловечные санкции и блокада, введенные против Кубы Соединенными Штатами почти шесть десятилетий назад, представляют собой наиболее несправедливую и длительную систему односторонних мер, когда-либо применявшуюся в отношении какой-либо страны. Эти агрессивные меры представляют собой грубое нарушение норм и принципов, лежащих в основе международных отношений. Ни один гражданин Кубы и ни один сектор экономики этой страны не застрахован от негативных последствий этой односторонней политики, препятствующей развитию, которого каждая страна имеет право добиваться самостоятельно и суверенным образом.

В прошлом году политика правительства Соединенных Штатов в отношении Кубы была направлена на ужесточение этой блокады, что повлекло за собой еще более заметные последствия в экстерриториальном плане. К сожалению, мы отмечаем, что Государственный департамент Соединенных Штатов неоднократно расширял свой список связанных с Кубой организаций, деятельность которых ограничена положениями о блокаде. Это нанесло значительный ущерб экономике страны, поскольку оказывало запугивающее воздействие на международное деловое сообщество. Собственно говоря, Соединенные Штаты склонны вводить односторонние санкции в отношении государств, которые не подчиняются и не следуют их противоречивой и экспансионистской политике.

В действительности Иран и Куба расплачиваются за свое сопротивление колониалистской политике Соединенных Штатов и за свою независимость от нее. Иран подвергается незаконным санкциям Соединенных Штатов со времен триумфа

Исламской революции 40 лет назад. В течение последних четырех десятилетий Соединенные Штаты все более активно применяют односторонние принудительные меры в отношении иранского народа, а действия нынешней администрации Соединенных Штатов, игнорирующей установленные нормы, препятствуют даже импорту медикаментов и медицинского оборудования. В результате главной мишенью этого сходного с геноцидом экономического терроризма, ведущегося Соединенными Штатами в нарушение всех принципов международного права, стали пациенты, женщины, дети, беженцы, малоимущие и уязвимые группы населения.

Администрация Соединенных Штатов хочет, чтобы весь мир поверил, будто бы она обеспокоена судьбой иранского народа. Однако первой же из повторно введенных ею санкций стал отзыв — под абсурдными предлогами — лицензий на продажу более 200 пассажирских самолетов, что поставило под угрозу простых иранцев. Лицемерие Соединенных Штатов не знает границ.

Экономическая война, инициированная Соединенными Штатами под лозунгом оказания максимального давления путем введения новых санкций, направлена не только против иранского народа — она будет иметь пагубные последствия для народов других стран, поскольку подрывает мировую торговлю. Сегодняшнее заседание служит подтверждением того факта, что время для интервенционистской политики и вмешательств в самых отдаленных уголках мира давно прошло.

Иран продолжит сотрудничать со своими партнерами в целях создания новых условий, в которых уважающие себя страны смогут отстаивать свои собственные интересы и выполнять свои международные обязательства. Мы будем продолжать работу по нейтрализации последствий незаконных санкций Соединенных Штатов и необратимой ликвидации этого дестабилизирующего явления — экстерриториального применения внутренних законов Соединенных Штатов. Мир должен найти решения для противодействия такому разрушительному вмешательству и таким односторонним действиям. Иран твердо убежден в необходимости сотрудничества с дружественными странами, в том числе с Кубой, в целях преодоления этой проблемы на разумной основе и недопущения того, чтобы администрация Соединенных Штатов, лишившая

внешнюю политику Соединенных Штатов каких-либо принципов, достигла своих незаконных целей.

Г-жа Матиола-Лемба (Замбия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени делегации Замбии.

Прежде всего я хотела бы заявить, что наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Туниса и Азербайджана и наблюдателем от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя, от имени Группы африканских государств, Движения неприсоединившихся стран и Группы 77 и Китая соответственно (см. A/74/PV.27).

На протяжении многих лет Замбия поддерживает призыв к снятию экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, и сегодня мы вновь обращаемся с призывом отменить эти санкции. Мы по-прежнему обеспокоены последствиями этой продолжающейся блокады, которая длится почти шесть десятилетий. Недавно мир стал свидетелем улучшения отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки, и это говорит о том, что обе страны на самом деле могут сотрудничать. Соответственно, отмена блокады будет отвечать интересам народов обеих стран и, разумеется, всего мира.

Как указывается в выводах доклада Генерального секретаря (A/74/91/Rev.1), совокупный ущерб за почти шесть десятилетий блокады, по оценкам, превышает 138,4 млрд долл. США. За год, заканчивающийся в апреле 2019 года, блокада нанесла Кубе ущерб в размере более 4,4 млрд долл. США. Поэтому очевидно, что, пока эта блокада продолжается, ее воздействие сделает практически невозможным успешное осуществление Кубой Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Как же тогда мы, как глобальная семья, сможем выполнить наше коллективное обещание о том, что никто не будет забыт?

Кубинские предприятия, в том числе коммерческие, продолжают страдать от последствий блокады, что, в свою очередь, сказывается на третьих странах, усугубляя и без того серьезные последствия блокады для социально-экономического развития Кубы и, в конечном счете, для рядовых кубинских граждан. Правительство Замбии по-прежнему призывает обеспечивать беспрепятственное взаи-

модействие между людьми и разрешить нормальную эксплуатацию некоммерческих воздушных и пассажирских судов в целях создания нормальных экономических условий в отношениях между Кубой и Соединенными Штатами.

Поэтому Замбия вновь заявляет о своей солидарности с Генеральной Ассамблеей в ее призывах аннулировать Закон Хелмса-Бертон 1996 года и нормализовать торговые отношения, чтобы создать условия для свободной торговли кубинскими товарами и услугами. Руководствуясь духом солидарности с многострадальным народом Кубы, мы присоединяемся к глобальному консенсусу по этому вопросу. Мы хотели бы заверить кубинский народ в том, что он может рассчитывать на неизменную поддержку со стороны Замбии.

Г-н Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я приветствую в Организации Объединенных Наций присутствующего среди нас министра иностранных дел Кубы.

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Азербайджана и Уганды и наблюдателем от Палестины от имени Движения неприсоединения, Организации исламского сотрудничества и Группы 77 и Китая соответственно (см. A/74/PV.27).

По оценке координатора-резидента Организации Объединенных Наций, прекращение экономической, торговой и финансовой блокады стало бы важным шагом по пути повышения качества жизни народа Кубы и обеспечения его прав человека, в частности права на развитие. Эта информация содержится также в докладе Генерального секретаря (A/74/91/Rev.1).

Наша делегация считает, что применение в одностороннем порядке принудительных экономических мер контрпродуктивно и несовместимо с целями и принципами Устава и нормами международного права. Такие меры сужают возможности для мирного преодоления разногласий и разрешения споров между государствами-членами. Поэтому государствам-членам следует разрешать их споры в обстановке доверия, способствующей проведению переговоров в дружественной атмосфере.

Г-н Бармен (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): Прежде всего отмечу, что Тринидад и Тобаго присоединяются к заявлениям, сделанным

наблюдателем от Государства Палестина и представителями Азербайджана и Гренады от имени Группы 77 и Китая, Движения неприсоединения и Карибского сообщества (см. A/74/PV.27).

В 2015 году Генеральная Ассамблея, приняв Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, обязалась претворить в жизнь новое коллективное видение на благо народов мира. Повестка дня на период до 2030 года ознаменовала собой новый этап в системе многосторонних отношений, и в ней отразилась эволюция Организации Объединенных Наций как динамичного органа, способного откликаться на возникающие потребности и проблемы, встающие перед всеми народами повсюду на планете, преследуя четкую и недвусмысленную цель никого не оставить позади. Тем не менее, несмотря на взятые всеми странами обязательства, введенная в отношении Кубы экономическая, торговая и финансовая блокада по-прежнему ограничивает ее возможности полностью реализовать цели в области устойчивого развития и препятствует всестороннему осуществлению прав человека, в том числе права на развитие. Поэтому Тринидад и Тобаго по-прежнему твердо придерживаются своей принципиальной позиции, согласно которой дискриминационная торговая практика и экстерриториальное применение внутренних законов являются нарушениями Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права и только препятствуют реализации изложенных в Повестке дня на период до 2030 года коллективных устремлений.

В настоящее время эта анахроничная политика встречает практически всеобщее сопротивление, и с 1992 года Генеральная Ассамблея ежегодно принимает резолюции, в которых осуждается продолжающееся воздействие этой блокады и она объявляется нарушением Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. Поэтому Тринидад и Тобаго были чрезвычайно рады возобновлению в 2015 году прямого и открытого диалога между двумя сторонами и принятию на семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи предыдущего варианта этого самого проекта резолюции (резолюция 71/5), против которого не голосовало ни одно государство. Однако такой оптимизм, к сожалению, был недолгим, и на основании Закона Хелмса-Бертон были введены дополнительные ограничения, которые Тринидад и Тоба-

го считают несовместимыми с нормами международного права.

В свете вышеизложенного наша делегация хотела бы подчеркнуть, что встающие перед международным сообществом проблемы требуют от нас того, чтобы мы сосредоточились на многосторонних, а не односторонних подходах. Нам следует укреплять наши партнерские отношения посредством взаимоуважения и сотрудничества. Тринидад и Тобаго последовательно поддерживают субрегиональные, региональные и международные усилия, направленные на то, чтобы способствовать началу конструктивного диалога, нацеленного на прекращение действующего в отношении Кубы эмбарго, которое в значительной мере затрудняет достижение устойчивого развития в этой стране и, как следствие, в странах всего Карибского бассейна.

В заключение хочу сказать, что правительство Тринидада и Тобаго по-прежнему полностью привержено целям и принципам Устава, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства. Руководствуясь этой своей приверженностью Уставу и Повестке дня на период до 2030 года, в которых, напомню, содержится призыв никого не оставить позади, правительство Тринидада и Тобаго вновь обращается с неизменным призывом как можно скорее снять с Кубы экономическую, торговую и финансовую блокаду и вновь полностью включить Кубу в международную систему. Именно в таком духе Тринидад и Тобаго вновь поддержат проект резолюции о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы (A/74/L.6).

Г-н Томас (Антигуа и Барбуда) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с заявлением от имени моей собственной страны. Мы присоединяемся к заявлениям, сделанным наблюдателем от Государства Палестина и представителями Азербайджана и Гренады от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), Группы 77 и Китая и Движения неприсоединения (см. A/74/PV.27).

Продолжающаяся экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, по-прежнему влечет за собой катастрофические последствия для

рядовых кубинцев, и прежде всего для наиболее уязвимых среди них. Эта блокада, продолжающаяся более 50 лет, но не достигшая своей цели разрушить доверие кубинского народа к его правительству, приводит к непредвиденным последствиям далеко за пределами кубинского побережья. Эта блокада в значительной мере ограничивает способность нашей страны расширять торговлю с этой карибской страной и воспользоваться великодушием правительства и народа Кубы для расширения технической помощи, которую Куба столь щедро оказывает нашей стране.

Антигуа и Барбуда считают, что Куба является законным членом нашего сообщества в западном полушарии и членом семьи народов КАРИКОМ. Мы призываем Соединенные Штаты отменить эту блокаду, которая сохраняется уже слишком долго и не приносит никому никакой пользы. Правительство Кубы по-прежнему пользуется уважением и популярностью у своего народа. Благое управление зависит от той легитимности, которой наделяет правительство его народ, а легитимность правительства зависит от его популярности. Поскольку правительство Кубы по-прежнему пользуется популярностью и продолжает функционировать, его не следует подвергать какому бы то ни было силовому нажиму извне просто из-за того, что кто-то не удовлетворен структурой и функционированием кубинского правительства.

Антигуа и Барбуда считают, что важнейшими средствами для прекращения блокады являются диалог и дипломатия. Применение односторонних мер и их ужесточение препятствуют прогрессу в деле нормализации отношений и налаживания конструктивного взаимодействия между двумя странами.

Антигуа и Барбуда считает своими друзьями и Соединенные Штаты, и Кубу. Мы считаем обе страны важнейшими партнерами в сферах торговли, экономического сотрудничества, культурного обмена и региональной безопасности. Как я уже отмечал ранее, односторонняя экономическая блокада имеет экстерриториальные последствия для Антигуа и Барбуды, причем эти последствия являются негативными и препятствуют использованию в полной мере экономических и торговых отношений между Антигуа и Барбудой и Кубой.

Наше правительство считает, что введенная Соединенными Штатами блокада мешает достижению Кубой целей, предусмотренных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей. В этой связи мы вновь призываем Соединенные Штаты и правительство Кубы встречаться и искать мирные способы налаживания отношений на основе взаимного уважения и общей ответственности народов двух соседних стран.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Кубы Его Превосходительству г-ну Бруно Эдуардо Родригесу Паррилье для представления проекта резолюции A/74/L.6.

Г-н Родригес Паррилья (Куба) (*говорит по-испански*): В последние месяцы администрация президента Дональда Трампа начала более активно осуществлять агрессию против Кубы посредством принятия нетрадиционных мер в целях недопущения поступления в нашу страну топлива с различных рынков, в том числе посредством введения санкций и использования угроз против судов и судоходных и страховых компаний. В данном случае их цель заключается не только в причинении ущерба нашей экономике, но и в снижении уровня жизни кубинских семей.

Правительство Соединенных Штатов действительно несет всю полноту ответственности за осуществление этой агрессии. В апреле на основании раздела III закона Хелмса — Бертонна было разрешено возбуждать в судах Соединенных Штатов иски против кубинских и североамериканских предприятий, а также предприятий третьих стран; активизировались нападки на наши финансовые и банковские связи с остальным миром; были введены ограничения в отношении денежных переводов на имя кубинских граждан; были ограничены количество выдаваемых виз и объем предоставляемых консульских услуг; было аннулировано соглашение между федерациями по бейсболу двух стран и были отменены индивидуальные поездки граждан Соединенных Штатов на Кубу; были запрещены прямые рейсы в аэропорты Кубы, за исключением Гаваны, и остановки на территории Кубы круизных лайнеров; были запрещены аренда воздушных судов и приобретение технологий и оборудования, для произ-

водства которых используется более 10 процентов американских компонентов; и были прекращены деятельность по содействию развитию торговли и обмена в культурных и образовательных целях.

Правительство Соединенных Штатов действительно несет всю полноту ответственности за осуществление этой агрессии. Оно активно работает над расширением экстерриториального характера своей блокады в отношении Кубы в целях воздействия на третьи страны и их компании и граждан. Оно не скрывает своего намерения экономически задушить Кубу и усугубляет ущерб, дефицит и трудности, выпавшие на долю нашего народа. Правительство Соединенных Штатов также преисполнено решимости саботировать международное сотрудничество в области здравоохранения, которое предлагает Куба. В рамках кампании, нацеленной на распространение лжи, должностные лица и политические деятели Соединенных Штатов напрямую критикуют программу, основанную на реальных предложениях относительно сотрудничества Юг — Юг и признанную международным сообществом.

Посол Соединенных Штатов грубо манипулирует положениями Всеобщей декларации прав человека, в частности статьей 3 о праве на жизнь. Блокада Кубы ведет к причинению не поддающегося оценке гуманитарного ущерба. Она представляет собой массовое, систематическое и вопиющее нарушение прав человека и акт геноцида в соответствии с подпунктами (b) и (c) статьи II Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него 1948 года.

Нет ни одной кубинской семьи, которая была бы избавлена от страданий, обусловленных последствиями этой агрессии. Кубинские дети, страдающие острой сердечной недостаточностью, не имеют доступа к наиболее передовым достижениям педиатрии, в частности к устройствам механической поддержки кровообращения, поскольку такие устройства производятся в Соединенных Штатах, а на неоднократные обращения в продающие их североамериканские компании с просьбами об их приобретении не было получено никакого ответа. В результате введенных в отношении Кубы запретов лица, страдающие острой сердечной недостаточностью, не могут получить доступ к устройствам для вспомогательного кровообращения, которые позволяют продлить жизнь пациентов, находящихся

в критическом состоянии, до тех пор, пока не появится возможность сделать операцию по пересадке сердца или, в некоторых случаях, пока не восстановится работа их сердечно-сосудистой системы.

В результате блокады Брайан Гонсалес Сантестебан, 16 лет, и Лейдис Посада Каньисарес, 19 лет, которые все еще растут, не имеют доступа к расширяемым эндопротезам — стентам — и вынуждены довольствоваться нерасширяемыми, вследствие чего они вынуждены регулярно переносить операции для их замены. Эти стенты производятся американской компанией «Страйкер»; соответственно, ответственность за сложившуюся ситуацию несет американское правительство.

Кроме того, вследствие блокады невозможно получить доступ к новым лекарствам для лечения раковых заболеваний, которые производятся только американскими фармацевтическими компаниями. Майра Ласус Роке, 57 лет, больная раком почки, не может получить оптимальный для использования в таких случаях препарат сунитиниб, который производится только американской компанией «Пфайзер». Благодаря лечению с помощью фармацевтических препаратов, производимых кубинской биотехнологической промышленностью, она чувствует себя в целом хорошо. Эдуардо Эрнандес Эрнандес, 49 лет, страдает от метастатической меланомы. Оптимальное лечение этой формы рака требует применения препарата ниволумаб, производимого только компанией «Бристол-Майерс Сквибб» в Соединенных Штатах. Поскольку у нас нет доступа к этому препарату, для лечения пациента пришлось прибегнуть к другим методам. Правительство Соединенных Штатов действительно несет всю полноту ответственности за сложившуюся ситуацию.

Здесь, в Центральных учреждениях, делегация Соединенных Штатов из года в год заявляет, что — как только что с определенным цинизмом сделала их посол — правительство этой страны поддерживает кубинский народ. Разве можно поверить этому заявлению? Правительство Соединенных Штатов распространяет ложь и фальсифицирует данные в отношении лицензий, которые якобы выдаются на продажу Кубе медикаментов и продуктов питания и реальное получение которых является весьма маловероятным.

Присутствующей в этом зале делегации Соединенных Штатов следует разъяснить Ассамблее

условия, которые применяются в отношении осуществляемых Кубой закупок. Доступа к кредитам — как официальным, так и частным — нет, поэтому платежи должны производиться наличными по прибытии товара в порт. Банки, через которые мы совершаем свои транзакции, сталкиваются с неправомерным обращением, действует запрет на использование кубинских кораблей. Ответственность за это действительно несет правительство Соединенных Штатов. Кто в мире может торговать в таких условиях? Действующая на Кубе успешная и эффективная социальная модель гарантировала и гарантирует равные возможности, равенство и социальную справедливость для всех кубинцев, несмотря на проявления враждебности и принуждение.

Правительство Соединенных Штатов не имеет никакого морального права критиковать Кубу или любую другую страну в отношении того, что касается прав человека. Мы отвергаем манипуляции, к которым постоянно прибегает эта страна в политических целях, и использование двойных стандартов. Посол заявила, что ее цель заключается в том, чтобы открыть истину, но, даже если она и не собиралась делать никаких признаний перед членами Ассамблеи, из ее слов все равно было очевидно, что совесть ее нечиста.

В статье 3 Всеобщей декларации прав человека говорится, что каждый человек имеет право на жизнь. Случаи гибели гражданских лиц от рук военнослужащих Соединенных Штатов в различных частях мира, применение пыток, убийства афроамериканцев сотрудниками полиции, убийства мигрантов сотрудниками службы пограничного патрулирования, гибель несопровождаемых несовершеннолетних в центрах содержания под стражей для иммигрантов, злоупотребления и дискриминационное с точки зрения расовой принадлежности применение смертной казни к несовершеннолетним и лицам, страдающим психическими расстройствами, заслуживают осуждения. В статье 5 закрепляется, что никто не должен подвергаться пыткам.

Безнаказанность оружейного лобби приводит к росту числа убийств, в том числе убийств подростков. За первые восемь месяцев 2019 года произошло приблизительно 250 инцидентов с применением огнестрельного оружия, в результате чего пострадали почти 1000 человек, причем почти четверть из них погибли. В 2018 году в результате применения

огнестрельного оружия каждый день гибло в среднем 100 американцев и еще 274 получали ранения. В Соединенных Штатах под стражей содержится 2,3 миллиона человек, что составляет четверть заключенных всего мира, и за год было произведено 10,5 миллиона арестов. В статье 9 говорится, что никто не может быть подвергнут произвольному аресту.

Каждый день 137 американцев умирает от передозировки опиоидами, 251 человек умирает от сердечно-сосудистых заболеваний, и еще 231 человек умирает от рака вследствие отсутствия надлежащего лечения. Каждый день в больницах страны 170 пациентам ампутируют конечности в результате связанных с диабетом осложнений, которые можно было предотвратить. Статья 25 гласит, что каждый человек имеет право на охрану здоровья.

Репрессии в отношении иммигрантов, полицейский надзор над ними, разделение семей, разлучение родителей с детьми, бессрочное содержание под стражей более 2500 детей, депортация 21 000 из них, а также жестокие меры, угрожающие детям незаконных иммигрантов, воспитанным и получившим образование в Соединенных Штатах Америки, просто ужасают. В Статье 1 устанавливаются гарантии достоинства и свободы.

В статье 7 закрепляется право на равную защиту закона. Правительство Соединенных Штатов в течение неопределенного срока держит заключенных в правовом вакууме, лишая их возможности воспользоваться средствами правовой защиты, обратиться в суды или добиться надлежащего разбирательства, на военно-морской базе в Гуантанамо — территории, которую это государство незаконно захватило у нас.

Статья 25 гласит, что каждый человек имеет право на такой жизненный уровень, который необходим для обеспечения его благосостояния. В самой богатой стране 40 миллионов американцев живут в нищете. Из них 18,5 миллиона человек живут в условиях крайней нищеты. По состоянию на конец прошлого года 25,7 процентов инвалидов живут в условиях нищеты. Более полумиллиона граждан ночуют на улицах.

В статье 23 закрепляется право на труд. По состоянию на конец 2018 года в Соединенных Штатах 6,6 миллиона человек были безработными.

В статье 25 также говорится о праве на медицинское обслуживание. Около 28,5 миллиона граждан не имеют медицинской страховки, а в соответствии с недавно объявленными мерами ее вскоре лишатся еще миллионы людей, имеющих низкую заработную плату.

В статье 26 говорится о праве на образование. Качественное образование недоступно большинству американцев. Половина взрослого населения неспособна прочесть книгу, предназначенную для восьмиклассников. Равные возможности в Соединенных Штатах — это несбыточная мечта. Подростки и молодые люди вполне обоснованно выступают с протестами, поскольку их правительство не позволяет им осуществить свои экологические права.

В статье 2 закрепляется право на недискриминацию. В Соединенных Штатах женщины зарабатывают примерно 85 процентов от того, что зарабатывают мужчины; для того, чтобы получать такую же зарплату, что и мужчины, женщинам пришлось бы работать 39 дополнительных дней в год. Поступает множество сообщений о сексуальных домогательствах. Средний уровень благосостояния белых семей в семь раз выше, чем уровень благосостояния семей африканского происхождения. Показатели смертности детей в возрасте до одного года и смертности матерей во время родов в этой демографической группе в два раза выше, чем у белого населения. Состав тюремного контингента в Америке, а также продолжительность сроков тюремного заключения свидетельствуют о наличии системной расовой дискриминации.

Уровень коррупции в политической системе и при проведении выборов чрезвычайно высок, что является нарушением положений статьи 21 Всеобщей декларации в том, что касается права на доступ к государственной службе. Налицо растущий разрыв между тем, какие решения принимает правительство, и тем, чего желает народ. Влиятельные группы и группы, отстаивающие конкретные интересы, в частности корпорации, принимают решения относительно характера и состава правительства, конгресса и органов правосудия и правоохранительных органов.

Соединенные Штаты — это страна, в которой права человека систематически и грубо нарушаются, зачастую в массовых масштабах. Соединенные

Штаты являются участником лишь 30 процентов основных правозащитных договоров и, соответственно, не признают право на жизнь, мир, развитие, безопасность и питание, а также права детей.

В Статье 13 устанавливается право на свободу передвижения. Блокада также приводит к ущемлению прав человека и гражданских свобод граждан Соединенных Штатов, так как она предусматривает несправедливые и произвольные ограничения поездок в Кубу — единственное место в мире, в которое им запрещен въезд. Правительство Соединенных Штатов действительно несет ответственность за эти последствия.

В прошлом году Управление по контролю за иностранными активами министерства финансов Соединенных Штатов и другие учреждения Соединенных Штатов наложили штрафы на ряд финансовых учреждений третьих стран, таких как итальянская компания «ЮниКредит Групп» и французский банк «Сосьете женераль», за нарушение режима санкций против Кубы. Десяткам иностранных банков приходится иметь дело с запугиванием и ограничениями, они не могут свободно осуществлять финансовые операции во взаимодействии с нашей страной.

Физические лица — иными словами, люди — также оказываются жертвами блокады. Гражданка Германии, которая работает на посольство Кубы в Берлине, получила уведомление о том, что ее аккаунт на вебсайте «Амазон» был заблокирован, предположительно в связи с положениями о блокаде. Соединенные Штаты Америки продолжают свою агрессию в отношении Кубы на основании нелегитимного закона Хелмса-Бертон, который самым очевидным образом имеет своей целью нарушение прав кубинского народа на самоопределение и независимость. Этим законом юрисдикция Соединенных Штатов распространяется также на торговые и финансовые отношения других стран с Кубой и закрепляется предполагаемый примат права и юрисдикции Соединенных Штатов в отношении третьих стран. Блокада в целом представляет собой серьезное нарушение норм международного права, положений Устава Организации Объединенных Наций и принципов, положенных в основу заявления о провозглашении Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира.

Противоправное экстерриториальное применение введенных законодательством Соединенных Штатов ограничений признается не всеми. В июне 2019 года судья первой инстанции одного из судов в Гааге вынес решение в пользу базирующейся на Кюрасао компании «ПАМ интернэшнл» в ответ на поданный ею иск против голландской компании «Икзэкт софтвер делфт», в настоящее время являющейся филиалом американской компании «Кейкей-ар» — иск, в котором первая обвиняла вторую в том, что та в принудительном порядке применяла положения закона Соединенных Штатов о блокаде Кубы, — в соответствии с которым компании «Икзэкт софтвер делфт» было предписано продолжать оказание компании «ПАМ интернэшнл» услуг в сфере поставок программного обеспечения кубинским компаниям и организациям. Примеры подобного рода указывают на наличие различных «защитных законодательств», форумов в рамках Всемирной торговой организации и других путей и средств противодействия экстерриториальному применению введенной в отношении Кубы блокады.

Совокупный ущерб, причиненный в результате почти шестидесятилетней блокады, составляет 922 млрд долл. США с учетом девальвации доллара по отношению к цене на золото. В текущих ценах поддающийся количественной оценке ущерб составляет более 138 млрд долл. США.

На протяжении всех этих лет ее существования блокада была для нескольких поколений кубинцев серьезным препятствием в реализации их чаяний на благополучие и процветание и по сей день остается самой серьезной преградой на пути экономического развития страны. Она существенно ограничивает возможности Кубы в плане совершенствования ее модели социально-экономического развития и выполнения принятого нами на период до 2030 года национального плана действий по реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению поставленных в ней целей.

В особой мере от блокады, в частности ограничений на поездки, страдает негосударственный сектор экономики. С учетом неполученных Кубой доходов от экспорта товаров и услуг и расходов, обусловленных географической переориентацией торговли, которая вынуждает нас поддерживать очень большие запасы товаров и материалов, в по-

следнее десятилетие валовой внутренний продукт Кубы мог бы в текущих ценах возрасть в среднем на 10 процентов в год. Ежегодно причиняемый блокадой ущерб значительно превышает объем прямых иностранных капиталовложений, необходимых для развития Кубы.

На протяжении почти шести десятилетий Куба страдает от самых несправедливых, жестоких и длительных санкций, когда-либо применявшихся в отношении какой-либо страны. И ответственность за такое положение дел несет правительство Соединенных Штатов. Но несмотря на все испытываемые ее народом трудности и стоящие перед ним препятствия и вопреки заявленным целям блокады, ее непомерному давлению на протяжении шести десятилетий и очевидному отрицательному воздействию на потенциал страны, Кубе удается выстоять в этом противостоянии.

Благодаря эффективности кубинской социалистической системы и умелому руководству государством, а также патриотизму нашего народа, его преданности революционным идеалам, солидарности, единодушию и сплоченности, Кубе, несмотря на все сдерживающие факторы, удастся преодолеть возводимые на ее пути серьезные препятствия. Я не уверен, что все промышленно и технологически развитые страны смогли бы, подобно Кубе, в условиях такого продолжительного и массивного давления обеспечивать пусть скромный, но устойчивый экономический рост, продолжать осуществление программ развития, продвигаться по пути формирования экономики услуг и знаний и обеспечивать равные условия для осуществления всеми гражданами всех прав человека.

Генеральная Ассамблея неоднократно заявляла о недопустимости применения односторонних принудительных мер, которые противоречат нормам международного права и положениям Устава Организации Объединенных Наций. Соединенные Штаты применяют принудительные меры в отношении более чем 20 стран и конкретные односторонние меры в отношении десятков государств, причем при нынешней администрации эта тенденция усиливается. Как заявил с этой самой трибуны в период празднования пятидесятой годовщины основания Организации Объединенных Наций наш

Верховный главнокомандующий Фидель Кастро Рус,

«Мы хотим мира без жестоких блокад, убивающих мужчин, женщин и детей, молодежь и стариков, как бесшумные атомные бомбы» (A/50/PV.35, с. 24).

Правительство Соединенных Штатов стремится установить над нашей Америкой свое империалистическое господство. Оно вновь обращается к старой, агрессивной доктрине Монро и дипломатии канонерок. Оно вновь разворачивает свой Четвертый флот, расширяет свое присутствие и наращивает мощь своих военных баз в регионе.

Определение политики эмбарго было наиболее точно сформулировано в печально известном меморандуме, составленном заместителем помощника государственного секретаря Лестером Мэллори в апреле 1960 года:

«Эффективное политическое противостояние невозможно... Единственным средством, с помощью которого можно подорвать получаемую изнутри поддержку, является разочарование и недовольство, вызванные неудовлетворительным экономическим положением и материальными трудностями ... [Н]еобходимо незамедлительно использовать все возможные средства, чтобы ослабить экономическое положение Кубы ..., лишив Кубу денежных средств и товаров с целью снижения заработной платы как в денежном, так и в реальном выражении, с тем чтобы спровоцировать голод, отчаяние и свержение правительства.»

Представитель Соединенных Штатов оскорбляет Ассамблею своими интервенционистскими и недопустимыми высказываниями в адрес героического народа Венесуэлы, его гражданского и военного единства и сохраняющего верность наследию Боливара и Чавеса правительства под руководством президента Николаса Мадуро Мороса, которых мы заверяем в нашей непоколебимой солидарности.

В поисках предлога для активизации своей агрессии против Кубы правительство Соединенных Штатов прибегает ко лжи и клевете. Я еще раз заявляю о том, что ни угрозы, ни шантаж никогда не заставят нас пойти даже на малейшие политические уступки. Вместе с тем мы не намерены отказываться от нашего непоколебимого стремления наладить с

Соединенными Штатами цивилизованные отношения, основанные на взаимоуважении и признании наших глубоко укоренившихся различий.

Как отметил генерал армии Рауль Кастро 10 апреля в своем выступлении в Национальной ассамблее народной власти,

«Несмотря на свою громадную мощь, империализм не способен сломить достоинство единой нации, которая гордится своей историей и свободой, завоеванной ценой стольких жертв».

Куба признает существование между народом и правительством Соединенных Штатов этической и политической пропасти и сделает все возможное для развития прочных и перспективных связей с гражданами этой страны.

Мы выражаем глубокую признательность всем тем, кто не признает введенную против нашей страны блокаду и кто всегда поддерживал нас в нашей неустанной борьбе с этой политикой. Как подтвердил 10 октября президент Республики Куба г-н Мигель Диас-Канель Бермудес:

«[Кубинский народ] ждут напряженные и трудные дни, но никто никогда не отнимет у нас веру в будущее, которую мы должны сохранить ради ждущих нас на родине детей и которую, твердо стоя на своем, вселили в нас наши родители».

От имени героического, самоотверженного и братского народа Кубы я вновь прошу Ассамблею проголосовать за проект резолюции, содержащийся в документе A/74/L.6 и озаглавленный «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора в рамках обсуждения данного пункта повестки дня. Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/74/L.6.

Прежде чем предоставить ораторам слово для разъяснения мотивов голосования до голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Саловаара (Финляндия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с заявлени-

ем от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. Страны-кандидаты Турция, Республика Северная Македония, Черногория, Сербия и Албания, а также страна — участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина присоединяются к этому заявлению.

Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, оказывает пагубное воздействие на экономическое положение страны и негативно сказывается на уровне жизни кубинского народа. Внешняя торговля и иностранные инвестиции могут помочь вывести страну на путь модернизации, реформирования и устойчивого развития. В этой связи ЕС считает, что отмена блокады могла бы способствовать открытию экономики Кубы в интересах ее народа.

ЕС считает, что наилучший способ добиться на Кубе позитивных перемен — наладить более тесное взаимодействие на всех уровнях: между правительством, экономическими субъектами и гражданским обществом, а также через контакты между людьми. Поэтому мы глубоко сожалеем о том, что нынешняя администрация Соединенных Штатов вновь ввела ограничения на отношения с Кубой. Меры, ограничивающие самостоятельные поездки отдельных лиц и, начиная с июня 2019 года, запрещающие поездки в рамках личных контактов между людьми и туристические круизы, не только ограничивают возможности взаимодействия с кубинским народом, но и наносят серьезный ущерб бурно развивающемуся частному сектору Кубы, которому исключительно полезны такие поездки.

Помимо пагубного влияния блокады на рядовых кубинцев, введенные Соединенными Штатами в одностороннем порядке санкции, наряду с административными и судебными мерами, негативно сказываются и на экономических интересах ЕС. Мы решительно и последовательно выступаем против любых подобных мер ввиду их экстерриториального воздействия на Европейский союз в нарушение общепринятых правил международной торговли. Мы не можем допустить, чтобы введенные в одностороннем порядке меры препятствовали развитию наших экономических и торговых отношений с Кубой.

ЕС решительно осуждает введение в действие Соединенными Штатами в апреле 2019 года разде-

лов III и IV Закона Хелмса-Бэртона, который нарушает обязательства, взятые Соединенными Штатами в их соглашениях с Европейским союзом от 1997 и 1998 годов. Мы будем принимать все надлежащие меры для устранения последствий применения Закона Хелмса-Бэртона, в том числе в контексте наших прав, вытекающих из членства во Всемирной торговой организации, и путем использования «блокирующего статута» ЕС, который защищает от лишних неудобств и проблем граждан, деловые круги и неправительственные организации, находящиеся, работающие или налаживающие связи на Кубе.

По мнению ЕС, в вопросах Кубы, несмотря на сложные обстоятельства, необходимо двигаться по пути международного сотрудничества, диалога и более тесного взаимодействия. Первого ноября 2019 года мы будем отмечать вторую годовщину начала периода временного применения Соглашения о политическом диалоге и сотрудничестве между ЕС и Кубой, которое содействует переводу наших двусторонних отношений на новую и прочную правовую основу и разработке программы важнейшего взаимодействия с Кубой, что также позволит нам оказывать Кубе поддержку и помощь на ее пути к реформированию и модернизации. Мы также укрепляем диалог и сотрудничество по вопросам, по которым у нас до сих пор сохраняются принципиальные разногласия. В этой связи Соглашение о политическом диалоге и сотрудничестве закрепляет диалог по вопросам прав человека в качестве одного из ключевых компонентов наших взаимоотношений. Состоявшееся в прошлом месяце второе официальное заседание в рамках этого диалога имело конструктивный и откровенный характер.

Мы вновь обращаемся к правительству Кубы с призывом предоставить своим гражданам все признанные на международном уровне гражданские, политические и экономические права и свободы, в том числе свободу собраний, свободу выражения мнений и свободный доступ к информации, ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, а также направить во все механизмы специальных процедур Организации Объединенных Наций открытое приглашение посетить Кубу.

Сейчас, после произошедшей в апреле 2018 года смены поколений в кубинском руководстве и в контексте продолжающегося процесса разработки новой Конституции страны, мы призываем Кубу продолжать всеобъемлющую программу реформ и модернизации, расширять экономические и социальные реформы и осуществлять их таким образом, чтобы учесть основные озабоченности кубинского населения и реализовать законные чаяния кубинского народа на расширение возможностей участия в построении будущего своей страны.

На основе подписанного ЕС и Кубой Соглашения о политическом диалоге и сотрудничестве ЕС предлагает Кубе наладить последовательные и надежные партнерские отношения для оказания поддержки в реформировании ее политической и экономической моделей, обеспечении устойчивого развития и поиске общих решений глобальных проблем, в то время как мы будем продолжать активно поощрять демократию и соблюдение прав человека.

Мы твердо убеждены в том, что введенная Соединенными Штатами блокада не способствует, а препятствует достижению вышеизложенных целей. С учетом этого государства — члены Европейского союза единогласно проголосуют за проект резолюции A/74/L.6.

Г-н Гильермет-Фернандес (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Исторически сложилось так, что Коста-Рика всегда голосовала за резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Мы всегда приводили причины, по которым мы голосовали таким образом. В этом году мы сделаем то же самое.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции в ходе голосования до голосования.

Генеральная Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/74/L.6, озаглавленному «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эсватини, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Северная Македония, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Сомали, Южная Африка, Южный Судан, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан,

Тувалу, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Бразилия, Израиль, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Колумбия, Украина

Проект резолюции A/74/L.6 принимается 187 голосами против 3 при 2 воздержавшихся (резолюция 74/7).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Прежде чем предоставить слово желающим выступить по мотивам голосования после голосования, позвольте напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Вердьер (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы приветствовать министра иностранных дел Кубы г-на Бруно Эдуардо Родригеса Паррильо, который принимает участие в сегодняшнем заседании, и искренне поблагодарить его за представление проекта резолюции A/74/L.6.

Аргентина полностью присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Государства Палестина от имени Группы 77 и Китая, и хотела бы добавить следующие замечания в своем национальном качестве (см. A/74/PV.27).

Аргентинская Республика подтверждает свою давнюю позицию, в соответствии с которой экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, должна быть в срочном порядке прекращена. Эта блокада противоречит международному праву, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств, свободы торговли и международного судоходства, а также мирного урегулирования споров.

Руководствуясь своей полной приверженностью Уставу Организации Объединенных Наций, нормам международного права и принципу многосторон-

ности, Аргентина выступает против применения односторонних мер принуждения, экстерриториального применения национальных законов и применения дискриминационной торговой практики. Поэтому Аргентина всегда поддерживала резолюции Генеральной Ассамблеи, направленные на отмену блокады, и заявляла о своей позиции каждый раз, когда этот вопрос обсуждался на региональных форумах или в международных организациях.

Мы сожалеем о том, что правовые положения, продлевающие действие эмбарго, остаются в силе, и о том, что их применение по-прежнему препятствует всестороннему развитию кубинского народа. Принятие резолюции 74/7 подавляющим большинством голосов вновь подтверждает недвусмысленное послание международного сообщества о том, что блокада Кубы должна быть прекращена. Аргентина вновь подтверждает свою убежденность в том, что диалог между сторонами без каких-либо предварительных условий и на основе взаимного признания правительствами друга друга в качестве законных и равных партнеров позволил бы урегулировать все нерешенные проблемы между Соединенными Штатами и Кубой, в том числе добиться отмены блокады.

Г-н Аморин (Уругвай) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы приветствовать министра иностранных дел Кубы г-на Бруно Эдуардо Родригеса Паррильо, который участвует в сегодняшнем заседании. Мы должным образом приняли к сведению его подробное заявление в рамках представления только что принятой нами резолюции (резолюция 74/7).

Как и в предыдущие годы, Уругвай проголосовал за эту резолюцию, поскольку введенная против Кубы в одностороннем порядке экономическая, торговая и финансовая блокада противоречит международному праву и является нарушением целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Позиция Уругвая основана на принципах уважения международного права, суверенного равенства государств, невмешательства в дела других государств и мирного урегулирования споров, которые являются основными элементами нашей внешней политики. Руководствуясь этими принципами, Уругвай не признает экстерриториального применения внутреннего законодательства одного государства по отношению к другим; мы

выступаем против любых механизмов, действующих прямо или косвенно, которые представляют собой предпринимаемые в одностороннем порядке действия государства, направленные на применение санкционных мер в связи с суверенными решениями, принятыми другим государством в политических, экономических, торговых или любых других делах.

В этой связи Уругвай вновь выражает свою позицию, которую мы уже неоднократно излагали и которая заключается в неприятии экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Эта блокада не только является нарушением международного права, но и крайне негативно сказывается на благосостоянии кубинского народа, приводит к дефициту самого необходимого и страданиям среди населения и препятствует реализации его законного права на развитие.

Кроме того, наша делегация сожалеет о недавнем охлаждении отношений между этими двумя государствами. Недавний процесс сближения и взаимного принятия мер по улучшению отношений, благодаря которому удалось добиться повышения уровня сотрудничества, является убедительным подтверждением того, что достижение взаимопонимания возможно. Поэтому Уругвай настоятельно призывает обе стороны возобновить диалог и двигаться вперед по пути решения проблем, еще существующих в отношениях между этими двумя странами нашего континента.

Проголосовав в поддержку резолюции 74/7, Уругвай подтвердил свою приверженность многостороннему подходу, который, по нашему мнению, предусматривает законные средства для разрешения споров между государствами и эффективные инструменты для поощрения сотрудничества и взаимопонимания между народами.

Г-жа Тивет (Малайзия) (*говорит по-английски*): Малайзия вновь заявляет о своей поддержке Генеральной Ассамблеи и голосовала за резолюцию 74/7 о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Малайзия по-прежнему выступает против всех форм односторонней экономической, финансовой и торговой блокады, поскольку такая блокада противоречит нормам международного права, а также целям и

принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций. Малайзия настоятельно призывает положить конец блокаде, в одностороннем порядке введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, которая препятствует развитию этой страны и причиняет значительные страдания кубинскому народу, и призывает стороны урегулировать свои споры дружественным образом с помощью диалога и переговоров.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования после его проведения.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 39 повестки дня?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 12 ч 10 мин.